



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2007/L.16
16 May 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать шестая сессия
Бонн, 7-18 мая 2007 года

Пункт 8 а) повестки дня
Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции
Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10

Прогресс в области осуществления решения 1/ср.10

Проект выводов, предложенный Председателем

Вспомогательный орган по осуществлению постановил продолжить обсуждение этого вопроса на своей двадцать седьмой сессии (декабрь 2007 года) с учетом работы региональных рабочих совещаний, совещания экспертов и предсессионных совещаний экспертов, итоги которых изложены в документах FCCC/SBI/2006/13, FCCC/SBI/2006/18, FCCC/SBI/2006/19, FCCC/SBI/2007/2, FCCC/SBI/2007/11, FCCC/SBI/2007/13 И FCCC/SBI/2007/14, возможных элементов, включенных в приложение, и мнений Сторон в отношении вышеупомянутых итогов, включая возможные элементы для дальнейших действий, с целью рассмотрения вопроса о том, какие дополнительные меры могла бы принять Конференция Сторон на своей тринадцатой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Возможные элементы, предложенные сопредседателями контактной группы по пункту 8 а) повестки дня**I. Неблагоприятные последствия изменения климата**

1. Следует рассмотреть барьеры на пути осуществления деятельности в области адаптации, а также пути и средства расширения доступа к существующим фондам для адаптации в рамках Конвенции и ее финансового механизма, а также вопрос об укреплении потенциала в области разработки проектных предложений.
2. Следует определить возможные ответные меры, в том числе в контексте любого обсуждения, посвященного будущему международному сотрудничеству по вопросам изменения климата, в связи с необходимостью обеспечения дополнительных, предсказуемых и устойчивых финансовых ресурсов в целях содействия адаптации к неблагоприятным последствиям изменения климата, в частности в особо уязвимых странах, с учетом соответствующей работы, проводимой по линии Конвенции.
3. Следует рассмотреть вопрос о расширении процесса национальных программ действий в области адаптации, с тем чтобы им могли воспользоваться развивающиеся страны, которые не являются наименее развитыми странами и которые хотели бы разработать национальные программы или стратегии в области адаптации.
4. Следует рассмотреть меры, направленные на обеспечение более эффективной интеграции вопросов изменения климата в национальные и секторальные планы и политику, в том числе путем применения восходящего процесса.
5. Следует поощрять региональные и международные финансовые структуры и организации к интеграции вопросов адаптации в проводимую ими работу.
6. Следует обеспечивать координацию диалога между Сторонами по вопросам управления финансовыми рисками и страхования, в котором будут участвовать частный сектор и представители Сторон и который должен основываться на итогах упомянутых в решении 1/СР.10 региональных рабочих совещаний и совещания экспертов, на результатах прежней работы по этому вопросу, а также на соответствующих подтемах Найробийской программы работы в области воздействий, уязвимости и адаптации к изменению климата. В ходе этого диалога следует рассмотреть существующие и инновационные механизмы разделения рисков и страхования, которые могут быть задействованы в рамках сотрудничества между государственным и частным секторами для выработки рекомендаций в отношении надлежащих и практических мер.
7. Следует организовать с участием Сторон и соответствующих организаций совещания по вопросам сотрудничества в области адаптации с учетом итогов рабочих совещаний и совещания экспертов, а также прежней работы по этим вопросам с целью рассмотрения того, каким образом процесс РКИКООН мог бы содействовать активизации регионального и межрегионального сотрудничества, а также синергизма с другими соответствующими процессами и организациями, в том числе по линии других многосторонних природоохранных соглашений и процесса уменьшения опасности бедствий.

8. Следует рассмотреть, в рамках осуществления Найробийской программы работы, технические и методологические вопросы, изложенные в докладах региональных рабочих совещаний и совещания экспертов, а также в обобщающем докладе.

9. Следует рассмотреть, в рамках соответствующих пунктов повестки дня Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО), вопросы укрепления потенциала, просвещения, подготовки кадров и информирования общественности, которые были подняты в докладах региональных рабочих совещаний и совещания экспертов.

II. Воздействие осуществления мер реагирования

10. Следует признать большое значение расширения возможностей моделей, которые применяются для оценки воздействия осуществления мер реагирования, связанных с политикой предотвращения изменения климата, в том что касается:

a) совершенствования согласованности допущений, исходных условий и основополагающих данных, используемых в моделях;

b) проведение анализа целого круга потенциальных воздействий, которые могут быть связаны со сценариями сокращения выбросов Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК);

c) изучение данных, не связанных с издержками, таких, как социальные факторы и социально-экономические воздействия;

d) изучение воздействия на другие секторы, помимо стационарной энергетики и транспорта, такие, как промышленное производство и сфера услуг.

11. Следует обратиться с просьбой к Сторонам и международным организациям, обладающим соответствующими экспертными знаниями в области экономического моделирования, представить свои мнения по вопросу о том, каким образом можно расширить возможности таких моделей или же каким образом вопросы, затронутые в пункте 10 выше, можно рассмотреть при помощи иных средств.

12. Следует подготовить компиляцию этих представлений и рассмотреть меры, связанные с вопросами, затронутыми в пунктах 10 и 11 выше.

13. Следует обратиться с просьбой к МГЭИК разработать условия для оказания содействия Сторонам в выявлении их соответствующих уровней потенциальной уязвимости к воздействию осуществления мер реагирования.

14. Следует рассмотреть в рамках работы ВОО в области укрепления потенциала вопрос о том, каким образом реагировать на потребности Сторон, являющихся развивающимися странами, в укреплении потенциала, просвещении и подготовке кадров по вопросам экономического моделирования, включая разработку моделей, количественный анализ с использованием экономических моделей и других аналитических средств и интерпретацию итогов экономических моделей.

15. Следует просить Стороны и международные организации, обладающие соответствующими экспертными знаниями в области экономической диверсификации, представить свои мнения в отношении уроков, извлеченных в области выявления практических подходов к рассмотрению

вопроса об экономической диверсификации в контексте устойчивого развития, в том числе при помощи использования экономических, финансовых и технических инструментов.

16. Следует составить компиляцию этих представлений и рассмотреть меры, связанные с вопросами, затронутыми в пункте 15 выше.

17. Следует просить Стороны и международные организации, обладающие соответствующими экспертными знаниями в области управления финансовыми рисками, представить свои мнения в отношении стратегий, которые можно было бы использовать в целях снижения рисков, связанных с воздействиями мер реагирования, и в целях укрепления устойчивости Сторон к таким воздействиям. Меры по укреплению устойчивости могли бы включать мобилизацию поддержки путем налаживания партнерств между государственным и частным секторами в целях содействия снижению риска на региональном и глобальном уровнях при помощи таких инструментов, как:

- a) хеджирование на случай изменения цен на сырьевые товары;
- b) резервные фонды на случай экономических потрясений;
- c) страхование на случай изменения цен на сырьевые товары;
- d) альтернативные инструменты передачи риска;
- e) фонды хеджирования;
- f) альтернативные инструменты финансирования рисков;
- g) структурированные механизмы финансирования рисков;
- h) эффективное использование развитой системы самострахования;
- i) страхование кредитных и политических рисков;
- j) комбинированные страховые услуги;
- k) облигационные займы на случай катастроф.

18. Секретариату следует осуществить компиляцию этих представлений, и следует рассмотреть меры, связанные с вопросами, затронутыми в пункте 17 выше.
